



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

СВИДЕТЕЛЬСТВО
О ПРАВЕ СОБСТВЕННОСТИ НА СУДНО

CERTIFICATE
OF OWNERSHIP

На основании данных, внесенных в
Государственный судовой реестр

This is to certify that according to the
data entered into the State Ship

Российской Федерации

Register of the Russian Federation

под № 30-3451
от « 16 » марта 20 11 г.,

under № 30-3451
dated « 16 » March 20 11

настоящим удостоверяется, что судно

the ship

ЛИНССИ

LINSSI

(название судна)

(ship's name)

принадлежит

is owned by

Общество с ограниченной ответственностью

Company Limited

(собственник) реквизиты документов, на основании

(owners, particulars of the documents whereunder

«Северный путь»

«Northern way»

(когда зарегистрировано право)

(the right has been registered)

1. Договор № 1/01 купли-продажи судна

1. Bargain and sale No. 1/01 of ship

от 11 января 2011 года

dated January 11, 2011

2. Акт приема-передачи судна

2. Protocol of delivery and acceptance

от 01 февраля 2011 года

dated February 01, 2011

Сведения о судне

Ship particulars

1. Тип судна разъездной теплоход

1. Type general service motor vessel

2. Позывной сигнал нет

2. Call sign no

3. Идентификационный номер ИМО Регистровый № 229935

3. IMO № Distinctive Number 229935

4. Порт регистрации Большой порт Санкт-Петербург

4. Port of registry Bolshoy Port of St.-Petersburg

5. Место и время постройки Финляндия

5. Place and year of build Finland

1978

1978

MP-IV № 0004064 *

РОСМОРРЕЧФЛОТ

6. Главный материал корпуса _____
сталь

6. Main material used to construct hull _____
steel

7. Число и мощность машин _____
1 x 252 кВт

7. Number of sets and output of engines _____
1 x 252 kW

8. Главные размерения по Мерительному свиде-
тельству, выданному (кем) _____
Российским Речным Регистром

8. Principal dimensions according to tonnage cer-
tificate issued by _____
Russian River Register

« 29 » декабря 20 03 г. за № _____ -

on « 29 » December 20 03 under № _____ -

Длина _____ 45,00 м

Length _____ 45,00 m

Ширина _____ 8,00 м

Breadth _____ 8,00 m

Высота борта _____ 3,60 м

Depth _____ 3,60 m

Вместимость валовая _____ 815

Gross tonnage _____ 815

Вместимость чистая _____ -

Net tonnage _____ -

9. Прежнее название судна, если оно ранее пла-
вало под флагом иностранного государства, и
прежний порт регистрации _____

9. The previous name of the ship if she sailed
under the foreign flag and her previous port of
registry _____

нет

no

Капитан порта _____
Большой порт
Санкт-Петербург
(наименование порта)

Harbour Master _____
Bolsoy Port
of St.-Petersburg
(port's name)



Паринов П.П.
P. Parinov

(подпись, инициалы, фамилия)
(signature, initials, surname)

« 30 » ноября 20 11 г.
November